

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
 Provincias Id. 2'00 Id.
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
 R. Argentina Id. 2'40 M. N.
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

EL AGRO

DIRECTOR

D. Jesús García Varela.

ADMINISTRADOR

D. Jesús Fernández Taboada

SEM ANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 13

Palas de Rey (Chantada), 31 de Agosto de 1930

Año I

A nuestros conterráneos de América

Cada día tenemos que admirar y agradecer más la obra plausible y patriótica que desde hace algunos años han emprendido con tenaz y ejemplar constancia los emigrados de América. Cada día juzgamos con más conocimiento de causa y por los hechos que desgraciadamente la práctica nos va demostrando que el problema fundamental y primordial de España es el de difundir, aumentar y reorganizar nuestras escuelas dotándolas de edificios sencillos pero que reúnan las condiciones necesarias con buen material moderno regentado por maestros; verdaderos maestros amantes del progreso y de la enseñanza, con vocación para desempeñar tan árdua, patriótica y constante labor. Si, la obra más transcendental y más patriótica que nuestros emigrados y los amantes de la escuela que aquí estamos lo mismo que nuestros gobernantes pueden efectuar, es el dedicarles la máxima atención y dinero a la creación de escuelas, porque mientras no hay escuelas y profesores idoneos no habrá cultura, ni progreso ni avanzaremos para colocarnos a la altura en que hace años debiéramos estar. Debido a la incultura y a la envidia muchos que laboramos en nuestras villas y aldeas con tanto entusiasmo y tiempo como nos es posible, somos objeto a veces de ingratiudes y hasta de desprecios y calumnias no solamente de los caciques explotadores, sino también de muchos de aquellos por quienes luchamos los de aquí y los de allá para que se instruyan y salgan del estado de atraso en que se encuentran ellos y sus hijos.

¡Tales casos se han dado y seguramente seguirán dándose! Lo que no debe no obstante desanimarnos para seguir haciendo lo posible para que si hoy recibimos ingratiudes de aquellos a quienes tratamos de beneficiar e instruir, no las reciban nuestros sucesores, porque indudablemente ellos serán los que han de encontrarse con una generación que asistiendo actualmente a las escuelas en número crecidísimo ha de hacerles la existencia más grata en las villas y aldeas. Si las autoridades desde hace años le hubiesen dedicado la atención debida a la escuela en esta comarca, como otros le han dedicado en otras y se le ha dedicado desde hace siete años aquí, no nos hubiésemos encontrado con un gran número de desagradecidos que cual preso encerrado en una celda, escupe al que le abre la puerta para darle la libertad.

Sigamos pues los amantes de la escuela, de allende los mares y los de aquí dedicándole nuestra máxima atención a ella para que así podamos vernos libres de la terrible plaga de desagradecidos, ingratos y caciques, que es la peor calamidad que puede haber en una comarca.

LA ESCUELA

Es la escuela, después de las iglesias, la institución más grande y más sagrada que produjo el humano entendimiento y levantó la actividad humana.

Es templo universal en cuyas naves reina la paz y la quietud del alma y halla el cuerpo perfecto desarrollo con ejercicios que el progreso marca.

Forja de inteligencias y cerebros, en donde se modelan y aquilatan infantiles tendencias y pasiones que deben caminar en consonancia.

Es mágico taller donde se bruñen los tiernos corazones; y las almas a impulsos de su acción desbastadora también salen de allí pulimentadas.

Lazo que estrecha más las relaciones entre la sociedad y entre las razas, suprimiendo fronteras, ideales y borrando recelos y distancias.

Antorcha de fulgentes resplandores que por extenso círculo derrama la luz de la cultura y de la ciencia antidoto sutil de la ignorancia.

Aromática flor cuyos estubios la letifera atmósfera enbalsama esparciendo vivíficos olores que dan a la existencia su fragancia.

Es nave salvadora que recuerda aquella de un antiguo patriarca, ya que en su interior se encuentra todo, fuera de su recinto sólo nada.

Modesto Grandio Parapar.

Nuevo triunfo de un chantadino

En el concurso de avicultura, unicultura, apicultura y material adecuado a estas industrias que tuvo lugar en la Coruña del 15 al 21 del actual, fué muy visitada la sección de apicultura en la que figuraba muy variado material de la invención de nuestro buen amigo y excelente apicultor D. Benigno Ledo, al que le fué otorgado muy merecidamente el primer premio con diploma de honor; el segundo premio, también con diploma, le fué adjudicado a D. Jaime Alonso, de Lugo, y a «La Moderna Apicultura», de Madrid, otro diploma.

Muchas han sido las felicitaciones recibidas por nuestro amigo y convecino Sr. Ledo, que con sus científicos trabajos y verbales explicaciones supo dejar, en la capital coruñesa, a buena altura su nombre y el de Chantada, a cuyas felicitaciones unimos la nuestra más sincera, deseándole a la vez nuevos triunfos en tan educadora y útil labor.

Después de la clausura de la Exposición, fueron obsequiados los expositores con un banquete en la Granja Agrícola por su director y la comisión de las fiestas de María-Pita, al final del cual se levantó a hablar el Sr. Olano, ensalzando la importancia de la Exposición, a quien contestó el director de la Granja con mucha elocuencia, abundando en las razones expuestas por el Sr. Olano y dando las gracias a todos.

HEROES CALLEJEROS

Odisea de los "valientes"

La mayor o menor cantidad de alcohol ingerido es al valor personal de cada uno como el grado de cultura del ciudadano es al ridículo que puede hacer entre los demás convecinos.

Esta proporción puede aplicarse, sin duda alguna, a muchos «valientes» en la simpática villa de Chantada en donde al parecer los vapores del fino champagne cuando no los grotescos toques al típico aguardiente del país hace que personas que presumen de un grado máximo de educación y decencia, personas que durante sus ratos de lucidez no exteriorizan el odio interno que los corroe, se muestran héroes callejeros allí en donde salen a la perfección aún bajo el dominio alcohólico que nada puede traerles en perjuicio de su físico ya que necesariamente han de ser interrumpidas las hostilidades por intervención directa de los demás concurrentes que no gustan de boxeos y menos de espectáculos desagradables y grotescos, y si tan solo de distracción y esparcimiento en las horas que precisamente se dedican a ese fin.

En todos los pueblos de menor importancia existen personas que al parecer se dedican a la poco simpática y digna chismografía que siempre y en todos los casos trae aparejada consigo la discordia y la desavenencia entre el resto de los vecinos honrados y decentes; esos seres despreciables, parásitos de la sociedad, tienen en sus primeros tiempos de operaciones brillantes éxitos en sus deseos de perjudicar al prójimo, mas, conocidas sus perversas y maléficas intenciones, una vez desengañado el público del papel desgraciado que aquellos representan, su decadencia es rápida y segura y aquel que algún día representaba un primordial papel en la alta comedia de la vida pueblerina se ve convertido al momento en el ridículo bufón o hazme reír de todos aquellos cuyos nombres habían desfilado por su asquerosa boca.

Un pueblo de la importancia de Chantada debiera tan solo considerarse como el conjunto de una gran familia reinando entre todos la más fraternal armonía y aunque existiese, como tiene que existir alguna ligera desavenencia, para algo sirve la cultura, la diplomacia y ese don de gentes que se precisa para vivir en sociedad, sin toques de alarma volvería la armonía al redil sin exteriorizar a los de fuera lo que en casa ocurre y en esa forma la marcha hacia el progreso sería rapidísima. Mas, no, aquí en Chantada, ni se ven las buenas acciones de los unos ni se castigan las malas de los otros, todo se critica, nada es bueno comparado con lo que existe en otros pueblos, en donde con seguridad ocurre lo propio, y lo que es peor, se

pretenden arreglar entuertos en forma quijotesca arremetiéndose airados contra lo imposible, diferenciándose tan solo del protagonista de la célebre novela del héroe de Lepanto en que aquél efectuaba sus hazañas por un exceso de grandiosa imaginación y éstos lo realizan tras una noche de orgía, bajo la influencia del alcohol, siendo los resultados negativos en todos los casos.

En todo pueblo de la categoría del nuestro, en el que cada cual conoce hasta las mayores interioridades de la vida privada del vecino, no puede presumirse ni de grandezas ni de heroicas hazañas; las primeras porque no existieron ni existen, y las segundas porque hasta la fecha a ningún vecino hemos visto ostentando en su pecho una laureada ni el más ligero premio a sus valentías, resultando que aquel a quien se le ocurre colocarse en un estado belicoso en contra de sus convecinos, no se hace más que acreedor a la rechifla de todos y al desprecio unánime de cuantos lo traten y conozcan.

Visado por la censura

El labrador

El labrador es el rey de la naturaleza, pero el esclavo de la sociedad. Los cielos ofrecen rocío a su obra; el sol la fecunda; el aire la conserva; la tierra la alimenta; las estrellas velan sus noches, y todos los ecos de la Creación son los cantares que, o celebran su nacimiento, o lloran su muerte. Todos los gérmenes de vida que el aliento del Creador esparció en los espacios, como semilla eterna de los seres, se fecundan, brotan y crecen al soplo del labrador. De suerte que sus brazos son como el instrumento del que Dios se vale para perfeccionar la naturaleza.

Suya es la vela que el marino extiende para aprisionar los vientos; suya es la seda en que se envuelve el magnate; suyo el blanco lino que viste el niño en su cama; suyos son todos los velos con que se resguarda el cuerpo de las inclemencias de los elementos, porque es como el mediador entre Dios y la naturaleza, entre la Naturaleza y el hombre. Y, sin embargo, ¡pobre obrero de Dios, que así contribuye a realizar sus fines; que recoges en tus manos el rocío; que llevas las fuentes de la vida a los labios de todos los hombres! ¿Como no se han ocupado los hombres de tu suerte? Los mismos que visten esa seda, que sin tí nunca se viera tejida; los mismos que te deben esos ricos alimentos, te menosprecian, te olvidan.

EMILIO CASTELAR.

(De la «Gaceta Agrícola del Ministerio Fomento» año 1876)

Villa Julita

Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos.
Hay estanco y se expende papel sellado letras y sellos.
(Antes conocido por «de Páramo»)
Esquina a la Plazuela de Oriente
CHANTADA,

“LOS CABEZAS”

Taller de Ebanistería
Construcción de Retablos,
Muebles y Obras
en toda clase de estilos y
maderas.

Javier Lorenzo Ibarra
PROCURADOR
CHANTADA

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

“Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL. No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carrilón”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipe”, “Ciros”, “Cima”, “Rosof Patti” y otras marcas acreditadas para señora y caballero.
MAGNÍFICO TALLER DE REPARACIONES
ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse **PESCADERIA CHANTADINA**
CALLE DEL COMERCIO (bajo los portales)

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor
Leonardo Rodríguez, número 10
Chantada

NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente
Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico
Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo
PRECIOS ECONOMICOS

FARMACIA MODERNA

DE

Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.
Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

Fotografía Moderna

DE

EMILIO F. GARCIA

Calle de los Hornos núm. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.
Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA,
SIEMPRE NOVEDADES
CHANTADA

LA CULTURA ESPAÑOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones
DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia de San Lorenzo de Gondulfe (Taboada). Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle del Comercio, bajo de los Portales. — CHANTADA.

SOMBROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2 CHANTADA

H. La Nueva Estrella

DE

David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez
Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América
Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

Uruguay, núm. 50
VIGO

Venta

Se vende una casa sita en esta Villa calle del Río que fué de D. Benito Cortés.

Con la casa también se vende 28 vigas que hay en la misma.

Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de «caucho» y metálicos.
Se encargan etiquetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.
Especialidad en arreglo de misales, en la imprenta

“La Voz del Agro”. — CHANTADA

¡Alerta pueblo, alerta

Sastrería y camisería de
AVELINO SANCHEZ
Taboada (Lugo)

¿Quiere V. buen paño para sus prendas de vestir? SANCHEZ, en Taboada.
¿Quiere V. vestir elegante y barato? SANCHEZ, en Taboada.

No deje sorprenderse por algunos malhechores que con el propósito de engañarle tratan de que no visite V. esta Casa, procurando a la vez que algunos Almacenes no nos sirvan la mercancía, cosa que no pueden conseguir.

Ya sabe que para trajes y camisas a medida SANCHEZ, en Taboada.

Buenos paños, buenas lanas, driles, lienzos y calcetines tenemos.

Especialidad en prendas eclesiásticas, Nuestro lema: Prontitud y esmero en los encargos.

No olvide que estamos instalados en la CASA TOJEIRO, donde para el Automóvil de la Empresa LA DIRECTA.

José Ascariz Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey
(Casa de Concha)

EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceitunas sevillanas

Fotografía LOSADA

Cuenta esta casa con los aparatos más modernos para la ejecución de toda clase de trabajos concernientes a la Fotografía.

También se hace cargo de toda clase de trabajos de aficionados, así como de revelación e impresión.

Las señoritas que primero vengán a retratarse obtendrán un magnífico retrato extra en colores, de regalo.

Los precios de estos trabajos estarán al alcance de todos los bolsillos.

Agustín Goy

INSTALADOR DE ACOMETIDAS DE AGUAS Y CUARTOS DE BAÑO
SE REPARAN Y CONSTRUYEN RADIADORES DE AUTOMÓVILES
Calle del Comercio, núm. 15
CHANTADA

Se Vende

Fábrica de aserrar madera, dos molinos harineros con casa de piedra que mide 16 metros de largo por 10 de ancho, y mas terreno alrededor, con luz eléctrica. A tres kilómetros de Chantada por carretera. Deja de ganancia unas 25 pta. por día dándose facilidades de pago.

Para informes, dirijase a Segundo Vázquez, Portal de Abajo, Chantada

Chantada y las fiestas

Hoy, Chantada sonríe saboreando la dicha de unir a su historia, este día de regocijo. Es domingo: las once de la noche... La famosa banda de Ribadavia, «La Lira», deja oír sus inspiradas notas a un núcleo de bulliciosa juventud, que gesticula la vistosa muñeira con el alboroto de un hormiguero humano, transportado al Cantón de la villa. Estoy sólo, en un rincón apartado, reclinado en las viejas paredes de la iglesia... No lejos de mí, en los dominios de la semi-oscuridad, una pareja de enamorados se entrega al «flirt». Pasan al rededor otras parejas llenas de entusiasmo, que al unísono vuelven su rostro, que marca una picaresca sonrisa... La traduzco: me creen tonto o acaso trastornado por los efectos del alcohol... Sin inmutarme pienso en Chantada y su historia: me veo transportado a aquellos tiempos, en que los Celtas encerraban en sus artísticas mámoas, objetos aureos y piedras preciosas. Los bélicos romanos entran en nuestra patria en son de conquista... Me creo habitar con los Celtas, en el castro de Paderne en San Payo de Muradelle, inexpugnable fortaleza que en unión de los castros de San Sebastian (Piedrafita) y Centulle (San Jorge), había de oponerse al belicoso conquistador, que por un palmo de tierra regada con lágrimas de muerte y sangre de valientes, se entregaba a tales excesos. Su ambición fué pagada con la misma moneda: los bárbaros del norte sacuden su yugo; algunos reyes suevos hacen de Chantada su corte y su morada en San Salvador de Asma, sobre cuyas ruinas se edificó un convento. Poco dura la tranquilidad; los árabes con sus ataques, unido a las expediciones de los normandos, ponen fin a aquella concordia. Los chantadinos empuñan las armas contra estos últimos, que en su empeño de arrancar riquezas y boncellas a nuestros antepasados, pudieron comprobar que nuestra raza prefería morir, a vivir sin honra.

El castillo de Chantada, donde los famosos Eirices moraban, se derrumba, extenuado ante los combatientes. El rey D. Ramiro, lucha con sus huestes en el cercano lugar que desde entonces luce el nombre de Campo-Ramiro: venció y en conmemoración edifica la iglesia, sobre cuyas ruinas, tres siglos más tarde se edificaba la que hoy existe.

El fervor religioso común a toda nuestra España, no abandonó a Chantada, en la época de la Reconquista. Ahí están, la iglesia de Santa María de Pesqueiras, fundada por los monjes benedictinos, donde se acentúa el estilo románico; las de San Cristóbal de Fornas y Niño Jesús de Brigos cuyas piedras fueron levantadas en el siglo XII. Corría el siglo X cuando el conde Don Ero edifica el monasterio de San Salvador de Chantada que más tarde pasó a ser abadía.

En el siglo XV los Hermandinos, destruyen la Torre de Arcos y las fortalezas de Boan y Toldao, familias distinguidas, como lo fueron desde el siglo XII la de los Eirices, Quirogas etc. etc., cuya descendiente estirpe, en nuestros días, se complacen en llevar el apellido de aquellos que tanto lo honraron.

En 1485, Don Juan de las Heras, al-

caide de las fortalezas de Chantada (de las que era señor el marqués de Astorga), recibe a Don Fernando de Acuña y Alonso de Quintanilla, uniendo a sus tropas, otras de esta villa, por mandato del señor. El siglo de oro, da principio: en él, Chantada progresa, siendo famosa la industria textil de lienzo y estopa. D. Manuel Lorenzo de Lorenzana funda una escuela, que unida a otras muchas, habían de llevar a la plataforma cultural en que se mece hoy, el hermoso valle chantadino.

Tropas de Napoleón, en el año 1809, entran en Chantada siguiendo a los ingleses que emprendían la retirada. Eran tan numerosas, que parte de ellas hubieron de pasar el río Miño, y acampar en el Sabiñao; pero nuestros vecinos los rechazaron y volvieron a nuestra villa con el Juez de Diomondi prisionero.

En la guerra Carlista, las guerrillas partidarias de D. Carlos, aprovechándose de la escasez de fuerzas que había en Chantada, consiguieron fusilar a los pocos soldados que la defendían. El campo chantadino, vuelve a ser regado con la sangre del cabecilla carlista D. Juan Jul, que pagó con la vida su atrevimiento...

Cuando intentan pasar por mi memoria los hechos que integran la historia actual, sus vicisitudes, contrarias y favorables, siento un moderado golpe que lesiona ligeramente mi hombro; con las manos en los ojos y esperezado busco la procedencia del golpe: es mi amigo Pepe, que me despierta del letargo, extrañado ante tal cuadro... Tardo algunos momentos en darme cuenta de mi situación, pero al llegar a mis oídos nuevamente las penetrantes notas de «La Lira», que ahora entona el Alalá de Chantada, me levanto azorado y siento lleno de emoción que mi boca se abre para lanzar al espacio un típico «aturuxo», manifestando mi estado de ánimo, mientras mi ser se une al de una bella chantadina, entregándome al baile, taciturno, triste, misterioso, que contrastaba con la alegría innata a todo Chantada en ese día...

Una hora más tarde... ¡nada!... El silencio, en la calle, el cansancio en mis miembros y un recuerdo en mi corazón.

RUISEÑOR.

Pensamiento mio!...

Corre ligero pensamiento mio; Dile a mi amada lo que sufro y lloro, como en mi canto su perdón imploro pues solo anhelo su inocente amor.

Dile que triste su perdón invoco que calme tierna mi dolor profundo; Si no lo calma viviré en el mundo de angustia lleno y de mortal dolor.

Pero si a caso en su semblante bello la indiferencia se muestra y el desvío corre ligero pensamiento mio si no de pena me verás morir.

Corre y repítelo que su amor deseo; que siempre firme me verá rendido, que arrepentido su perdón le pido por que no puede mi dolor sufrir.

U. D.

Buenos Aires, Junio de 1930.

Visado por la censura

El «carnet» oficial de identidad

En la «Gaceta» se publicó un decreto de la Presidencia del Consejo de Ministros cuya parte dispositiva dice así:

«Artículo 1.º Con la denominación de «Carnet oficial para uso de todos los españoles mayores de catorce años, que tiene por objeto identificar la personalidad de su legítimo poseedor.

Art. 2.º Para su debida eficacia reunirá como requisitos indispensables los siguientes:

A) Contendrá en su texto los datos y circunstancias personales del titular, o sea nombre y apellidos, naturaleza, vecindad domicilio, estado civil, profesión y fecha de su nacimiento; figurará asimismo el número de orden del documento y la fecha de su expedición.

B) Como parte inherente de la hoja del «carnet» en que se consigne el texto, y formando con ella un cuerpo o pieza absolutamente inseparable, figurará la fotografía del interesado.

C) El nombre del titular aparecerá estampado en el «carnet» en condiciones técnicas tales que impidan pueda ser borrado y substituido por otro sin dejar huellas indelebles de la suplantación. A este efecto, y para lograr en todo momento la identificación del titular del «carnet», se adoptará el procedimiento y la forma que técnicamente ofrezca mayores garantías.

Art. 3.º El «carnet» de identidad será al propio tiempo «carnet» electoral para todos los españoles que, con arreglo a la Ley, deban figurar en el Censo electoral. A este fin el «carnet» tendrá una disposición especial en su formato que permita acreditar fácilmente la emisión del voto de su poseedor.

Art. 4.º La obtención del «carnet» es obligatoria para todo el que tenga la condición de elector, pudiendo serle exigida la presentación del «carnet» para justificar su personalidad.

En atención a la urgencia con que han de efectuarse las primeras elecciones generales y a las dificultades que esa urgencia supone para la condición y expedición del «carnet» la obligatoriedad del mismo solo alcanzará para elecciones a las capitales de provincia y Ayuntamientos de Cartagena, Ferrol, Gijón y Jerez de la Frontera.

Para todos los demás españoles mayores de catorce años será voluntaria la obtención del «carnet»; pero su presentación se considerará precisa en todo acto oficial en que las autoridades y funcionarios públicos, exijan identificación de personalidad para la que no baste la cédula personal.

Art. 5.º La validez del «carnet» de identidad será de cuatro años. Pasado este plazo se procederá a su total renovación.

Art. 6.º En el «carnet» se harán por el Servicio general de Estadística las rectificaciones de los datos que contenga con arreglo a Ley o a petición del interesado, acompañada de los documentos en que la rectificación se apoye.

Art. 7.º El Servicio general de Estadística, dependiente del ministerio de Trabajo y Previsión será el organismo oficial encargado de la dirección y eje-

cución del servicio relacionado con la implantación expedición y autorización del «carnet» de identidad, debiendo proponer a dicho ministerio las bases y condiciones a que ha de sujetarse el concurso que se abra para la adjudicación de los trabajos materiales de impresión y confección del «carnet».

Art. 8.º El precio del «carnet» será fijado por el Servicio general de Estadística dentro de los límites determinados en el artículo 51 del Estatuto municipal.

Art. 9.º El «carnet» no podrá ser objeto de recargo ni impuesto alguno por el Estado, la Provincia o el Municipio.

Art. 10 Queda autorizado el ministro de Trabajo y Previsión para dictar cuantas disposiciones estime necesarias para el cumplimiento de este decreto.

El cultivo de las habas

Es preciso que nuestros campesinos se vayan dando cuenta de que hay que cambiar de sistema, porque el que se moderniza progresa y mejora él y su familia. Los hombres amantes de la agricultura que por serlo nos fijamos más en cuanto se relaciona con el agro, venimos observando que, a pesar del gran precio que desde hace tres o cuatro años han alcanzado las habas en nuestra región, llegando a venderse a pesetas 20 el ferrado, no le dedican la atención debida a su cultivo, y es de lamentar que terrenos que se dedican a otras cosas, que sometiendo a cálculo dejan pérdida, dedicados a habas producirán cantidades de pesetas que causarán agradable sensación. Fíjense nuestros agricultores en los ferrados de habas que les produciría un ferrado de terreno (444 metros cuadrados); estamos seguros que lo menos daría más del doble de ferrados de maíz, y esto solo ya representa un beneficio grande, ya que a demás las habas no hay que cazarlas, etc. etc., ni exigen un terreno de tan buena calidad como es necesario para el maíz.

El terreno que hoy dedicamos a este grano podemos reducirlo sin necesidad de mermar su cosecha actual, sino por el contrario aumentándola todavía hasta donde es preciso aumentarla para cubrir nuestras necesidades, sin tener que importarlo de fuera, lo que está plenamente demostrado por la Misión Biológica de Galicia que se consigue empleando sus familias seleccionadas y el sistema de siembra y cultivo preconizado por el señor Gallástegui.

El agricultor debe, por lo tanto, ajustarse a estas nuevas prácticas respecto al cultivo del maíz, única forma de que el mismo no le empeñe como hasta ahora, sino que aun le deje una regular utilidad, y el terreno que de este modo puede distraer al repetido grano debe dedicarlo a aumentar los cultivos de la patata y de la haba, que se ve que le dan buen resultado.

Eso sin olvidar otros cultivos, igualmente reproductivos, como el de los frutales, pues hay que acabar con la rutina de tener silverrones, muros viejos, sauces y otras mil cosas inútiles en donde pueden crecer y dar muy buena y sabrosa fruta, perales, manzanos, avellanos, nogales, castaños, etc.

Imp. LA VOZ DEL AGRO. - Chantada

BANCO PASTOR Noticias de Chantada

Antes Sobrinos de José Pastor
(Casafundada en 1776)

Capital suscrito	Pesetas	17.000.000
« desembolsado	»	11.000.000
Fondos de reserva	»	3.500.000

CASA CENTRAL: LA CORUÑA SUCURSALES

Vigo, Lugo, Orense, Viveiro, El Ferrol, Sarria, Monforte, La Estrada, Tuy, Mellid, Mu-
gía, Mondoñedo, Puente deume, Villalba, Ribadeo, Santa Marta de Ortigueira, Carballi-
no, Padrón, Noya, Puebla del Caramiñal, Ribadavia, Barco de Valdeorras, Verín, Rúa-
Petín, Vimianzo, Puenteareas y Chantada

CUENTAS CORRIENTES CON LIBRETAS

Abonando los siguientes intereses:

A la vista	2-1/2%	anua
A los tres meses	3%	»
A los seis meses	3 1/2%	»
A los doce meses	4%	»

CAJA DE AHORROS

Abonando intereses al 3-1/2% anual

Cuentas corrientes en moneda extranjera
INTERESES A CONVENIR

Venta de giros sobre todo el mundo, especialmente America

Oficinas en Chantada, Calle de Luciano Travelelo, número 4

Lo que necesi- ta Galicia

Galicia necesita restaurar y fortalecer con acelerada urgencia su riqueza agraria.

Hace veinte años, quizá hace diez nada más, era la agricultura gallega la más adelantada de España. Hoy es una de las más atrasadas. La supera todo el Norte, Cataluña, Aragón, Levante, Andalucía; sólo algunas zonas centrales son inferiores a Galicia.

Causa dolor y vergüenza recorrer los campos gallegos y comparar sus frutos raquíticos, sus cultivos primitivos, su abandono y hasta sus pobrezas con los adelantos agrícolas de otras regiones. La característica del campo gallego es su estancamiento. Mientras la ciudad duplicó sus ganancias, mientras duplicaron las facilidades y comodidades del hombre urbano, el campo gallego se estancó en su actividad productora.

Por eso ahora más que nunca se nota su atraso, la inmensa distancia que separa a nuestras aldeas y a nuestras gentes campesinas de una vida civilizada y cómoda. El labrador gallego es un esclavo de la tierra que vive mal, que viste mal, que come mal, que desconoce la higiene y la cultura, que no disfruta de ningún beneficio de la vida moderna, que vive al margen de todos los adelantos, en escasez, en miseria material y moral.

Podríamos comparar cifras, pero es mejor no compararlas. Solo la provincia de Santander produce más queso y más manteca que toda Galicia.

Este atraso vergonzoso y suicida tiene por causa principal la incomprensión ante los problemas de la Galicia real.

Galicia necesita gastar por lo menos cien millones de pesetas inmediatamente.

Para establecer escuelas de agricultura, de ganadería, de avicultura, de horticultura.

Para establecer granjas agrícolas en todos los partidos judiciales.

Para mejorar las razas ganaderas. El vacuno y el cerdo gallegos son razas inferiores que no dan la mitad del rendimiento de otras razas.

Para facilitar maquinaria y semillas que transformen los cultivos y los productos.

Para conquistar para la producción agrícola o forestal medio millón de hectáreas de montes públicos.

Para esenciales obras de saneamiento de terrenos que ensanchen el área productora.

Para fomentar la producción avícola, que nos haga exportadores de aves y huevos, por las excepcionales condiciones del suelo y clima gallegos para esta producción.

Para llenar de árboles frutales los caminos y las márgenes de los ríos.

Para duplicar la producción del maíz.

Para montar una organización técnica que enseñe y haga prados de secano en todos los pueblos para multiplicar la producción de forraje.

Para transformar la vivienda campesina y los establos.

Para higienizar la vida agraria.

Para otras múltiples necesidades que están sin atender.

Sólo así puede el campo gallego dar el admirable rendimiento de que es susceptible. Galicia podía ser el pueblo más rico de Europa y es uno de los más pobres. El más pobre, si miramos por la cantidad de emigrantes que tienen que lanzarse todos los años al mar para no morir de hambre.

Pero es que en Galicia no se gasta una peseta en fomento de sus fuentes de riqueza.

Y la mayoría de las veces no se gasta porque el régimen provincial y el atonismo municipal representan una manifiesta impotencia financiera. Los problemas de Galicia sólo puede resolverlos un organismo regional. Sólo un organismo regional puede disponer de dinero bastante, de organización, de autoridad, de técnica y de estímulo suficiente para acometer esta labor.

Mientras no se llegue a un bloque regional, llámese Mancomunidad o llámese otra cosa, nada importante se habrá hecho en Galicia por Galicia.

La Mancomunidad: esa debe ser también la gran aspiración y la primera palabra de todos los programas agrarios gallegos.

VINO SUPERIOR

del castro de San Fiz
Se vende al por mayor y
menor, en la Fuente Ar-
cada, Casa de

BERNARDINO.

Quejas a granel

Son muchas las quejas que se oyen a los vecinos de la Plazuela de Santa Ana, barrio de la Costaña y calle de Leonardo Rodríguez, por lo ocurrido con los festejos celebrados últimamente en honor a la Viagen del Carmen, ya que en dichos barrios no se conocieron tales fiestas ni en nada se ha diferenciado de los demás días del año en que la animación y bullicio brilla por su ausencia; no obstante los vecinos de los referidos barrios han cooperado lo mejor posible al mayor lucimiento de las mismas reducidas única y exclusivamente al Cantón como feudo señorial de mayor cuantía, pues el abandono alcanzó también a la calle del Río Alameda.

No faltó quien, y con razón muy fundamentada, relacionó este hecho con lo que viene sucediendo desde hace poco tiempo con las ferias del 5 y 21, que cual si la mitad del pueblo para arriba no contribuyese a las cargas del municipio como los de abajo e ignorando la causa, han cambiado todos los puestos de compra-venta también al cantón y plaza en donde tan solo se efectuaban las transacciones de cereales, manteca, pollos y gallinas etc, dejando para la calle de los Hornos las carnes saladas y en el cruce de las carreteras de Monforte a Lalín y entrada de la calle de Leonardo Rodríguez los huevos y otros artículos desapareciendo todo bajo las severas órdenes de un guardia municipal cumplidor de otras superiores que reconcentraron para el característico barrio todo lo que desde hace muchos años correspondía al resto del pueblo que también pertenece a Chantada y sus vecinos como de Chantada se consideran y contribuyen.

El cuarteto "Patria"

Esta afinadísima agrupación musical que justificadamente ha obtenido tantos triunfos en su tournée por Galicia, se ha despedido del público chantadino con un excelente concierto al que asistieron numerosas familias de la localidad, amantes todos del divino arte, del que los simpáticos artistas son eminentes intérpretes.

A las diez de la noche y como obsequio a la juventud del pueblo, amenizaron un baile en el amplio y elegante salón «La Terraza» que resultó brillantísimo y que se terminó en las primeras horas de la madrugada.

Ayer salieron para Avila los jóvenes músicos, en cuya población tienen firmadas varias contrataciones, prometiéndonos una nueva visita en la época invernal.

Que lleven feliz viaje y que obtengan muchos y señalados triunfos es lo que desea el pueblo chantadino a los que durante unos días fueron sus muy distinguidos huéspedes.

Del Ayuntamiento

En la sesión celebrada ayer por el pleno del Ayuntamiento se tomaron, entre otros acuerdos, el de no admitir las obras de la traida de aguas y alcantarillado, de cuyo acuerdo daremos detalles más completos en el número próximo, no haciéndolo en este por falta de espacio.

Una boda

El día 23 del actual santificaron sus amores en la parroquial de esta villa la simpática y agraciada joven Domitila Carballo Basteiro, hija del digno guardia civil de esta villa D. Francisco Carballo García, y el laborioso joven Alfonso Rodríguez Cabo.

Bendijo la unión el presbítero D. Modesto Vázquez, y como padrinos figuraron D. Aparicio y doña Victoria García Fernández, tíos de la desposada.

Acto seguido de la religiosa ceremonia, los numerosos invitados se trasladaron a casa de la novia, en donde se les invitó con un espléndido banquete.

El nuevo matrimonio, al que deseamos todo género de dichas, en breve fijará su residencia en la capital de la Argentina.

Viajeros

Con motivo de las fiestas del Carmen que se celebraron en esta villa los días 24, 25 y 26 del corriente ha habido bastante afluencia de forasteros, entre los que recordamos:

De Lugo, doña Balbina Campo viuda de Arce, y sus bellas hijas Daniela, Adriana y Angeles; doña Balbina Giraz con sus hijos D. Eladio y doña Genoveva Cornide, a los que acompañaron los simpáticos hijos de nuestro buen amigo el perito agrícola D. Jesús Baanante; de la misma ciudad hemos visto también a doña Trinidad López Arias, hermana política de nuestro convecino y amigo D. Manuel García Mourelle, con su bella hija Conchita; al farmacéutico señor Cardero, y al joven de esta villa Antonio Carballo Basteiro, que en la actualidad cumple en aquella ciudad los deberes militares.

De la Coruña, el acaudalado propietario D. José Méndez Vigo con sus hijos Raul y Eloy; las señoritas Reginita y Blanquita Fernández con sus hermanos Alfonso y Sergio; doña Lola Camiñas con sus hijas las bellas señoritas Lola y Sofía; D. Antonio Noguero; doña Eloísa Álvarez de Rivadulla con su hija Lilita, y D. Alfonso Álvarez con su joven y bella esposa doña Virginia Montes.

De Monforte han venido, entre otros que sentimos no recordar, el popular alcalde D. Emiliano Pérez; el secretario Sr. Lois; doña Antonina y doña Leonor Noguero; D. Justo y D. Luis Mazaira con sus bellas esposas: D. Luis Arias; D. Alfredo, D. Pablo y D. Luis Novoa; D. Javier Rodríguez, D. Mariano Mazaira; D. Marino Barreira; D. Serafin Vázquez, teniente de la G. C.; Sr. Fernández González; D. Manuel Quiroga; el teniente Sr. Méndez, y las señoritas Matilde Taboada, Asunción Valina, y Luisita Mazaira.

Del Saviñao, el culto maestro de Fondoreses, D. José Losada Beltrán.

De El Puente (Orense), la señorita Carmiña Novo y su hermano Eduardo, y la también señorita Glorita Quiroga Moure.

De Vigo, el inspector de Policía don Enrique Saenz Cuesta y sus bellas hermanas Pilar y Matilde, que procedentes de Salamanca veranean en las playas viguesas y de donde han venido a Chantada acompañando a los esposos y amigos D. Daniel Vázquez y doña Modesta Cuesta, que regresan de la temporada veraniega con su hija Pilarcita.

De Carballo, D. José Álvarez y su distinguida esposa; D. Gilberto Vázquez, D. Federico Fernández con su esposa la culta profesora doña Emiliana González.

De Taboada, el procurador D. José Vázquez Gómez con su bella prima Adelina; D. Cándido Cadahia; doña Delia Vázquez con sus hijos Julio, Maruja y Pepe; doña Manuela Noguero de Lareu con sus hijos Mercedes y Luis; D. Severino Álvarez y otros muchos que no recordamos, los que de buena gana citaríamos.

De Pantón, el médico D. Antonio Palacios y el abogado D. José María Portabade y el también médico D. Joaquín González.

De Viveiro, el secretario de aquel Juzgado municipal D. Ramón Pérez Sindián con su familia.